

ANEKS 1

W Aneksie 1 przedstawione są wybrane w badaniu wstępnym pytania najsilniej powiązane ze zmienną PVLIT w badaniu PIAAC.

ID: B_Q01a

Wykształcenie: Najwyższy poziom / Education: Highest level

- Pytanie PL: Proszę wskazać najwyższy poziom wykształcenia, jakie Pan/Pani posiada.
 - Pytanie ENG: Which of the qualifications on this card is the highest you have obtained?
-

ID: H_Q05f

Życie codzienne: Wykorzystywanie Worda / Everyday skills: Word use

- Pytanie PL: Jak często poza pracą korzysta Pan/Pani z programu do edycji tekstów, na przykład takiego jak Word?
 - Pytanie ENG: In everyday life, how often do you usually use a word processor, for example Word?
-

ID: H_Q03c

Życie codzienne: Obliczenia / Everyday skills: Calculations

- Pytanie PL: Jak często poza pracą stosuje Pan/Pani lub oblicza ułamki zwykłe, dziesiętne lub procenty?
 - Pytanie ENG: In everyday life, how often do you usually use or calculate fractions, decimals, or percentages?
-

ID: J_Q08

Środowisko: Liczba książek w domu / Background: Number of books at home

- Pytanie PL: Ile mniej więcej książek znajduje się u Pana/Pani w domu? Proszę nie uwzględniać czasopism, gazet ani podręczników szkolnych. Aby podać szacunkową odpowiedź, proszę przyjąć, że jeden metr półki/regalu to ok. 40 książek.
 - Pytanie ENG: About how many books are there in your home? Do not include magazines, newspapers, or schoolbooks. To give an estimation, one meter of shelving is about 40 books.
-

ID: H_Q05a

Życie codzienne: E-mail / Everyday skills: E-mail

- Pytanie PL: Jak często poza pracą posługuje się Pan/Pani pocztą elektroniczną (e-mail)?
 - Pytanie ENG: In everyday life, how often do you usually use email?
-

ID: I_Q04b

Samoopis: Łączenie nowych idei z życiem codziennym / Self: Relate new ideas into real life

- Pytanie PL: Kiedy słyszę, lub czytam o nowych pomysłach, próbuję odnieść je do sytuacji z życia, do których mogłyby mieć one zastosowanie.
 - Pytanie ENG: To what extent do the following statements apply to you: When I hear or read about new ideas, I try to relate them to real-life situations to which they might apply.
-

ID: H_Q05d

Życie codzienne: Transakcje internetowe / Everyday skills: Conduct transactions

- Pytanie PL: Jak często zazwyczaj wykonuje Pan następujące czynności poza pracą: zawieranie transakcji przez Internet, na przykład kupowanie lub sprzedawanie produktów lub usług albo bankowość internetowa?
 - Pytanie ENG: In everyday life, how often do you usually conduct transactions on the internet, for example, buying or selling products or services, or banking?
-

ID: H_Q03g

Życie codzienne: Prosta algebra / Everyday skills: Simple algebra

- Pytanie PL: Jak często zazwyczaj wykonuje Pan następujące czynności poza pracą: posługiwanie się prostymi rachunkami lub wzorami?
 - Pytanie ENG: In everyday life, how often do you usually use simple algebra or formulas?
-

ID: H_Q01h

Życie codzienne: Czytanie map / Everyday skills: Reading maps

- Pytanie PL: Jak często zazwyczaj wykonuje Pan następujące czynności poza pracą: czytanie diagramów, map i schematów?
- Pytanie ENG: In everyday life, how often do you usually read diagrams, maps, or schematics?

ID: H_Q01e

Życie codzienne: Czytanie książek / Everyday skills: Reading books

- Pytanie PL: Jak często zazwyczaj wykonuje Pan następujące czynności poza pracą: czytanie książek - beletrystyki lub literatury faktu?
 - Pytanie ENG: In everyday life, how often do you usually read books, fiction or non-fiction?
-

ID: B_Q02a

Wykształcenie: Obecna nauka / Education: Current study for qualifications

- Pytanie PL: Czy obecnie uczy się Pan lub studiuje, aby uzyskać jakieś świadectwo lub dyplom?
 - Pytanie ENG: Are you currently studying for any kind of formal qualification?
-

ID: J_Q06b

Środowisko: Wykształcenie matki / Background: Mother education

- Pytanie PL: Jaki był najwyższy poziom wykształcenia, który ukończyła Pana matka lub opiekunka?
 - Pytanie ENG: What was the highest level of education your mother or female guardian ever completed?
-

ID: I_Q08

Samoopis: Stan zdrowia / Self: State of health

- Pytanie PL: Kolejne pytanie dotyczy stanu Pana zdrowia. Czy, ogólnie rzecz biorąc, określiłby Pan stan swojego zdrowia jako doskonały, bardzo dobry, dobry, niezbyt dobry czy zły?
 - Pytanie ENG: The next question is about your health. In general, would you say your health is excellent, very good, good, fair, or poor?
-

ID: I_Q04l

Samoopis: Łączenie różnych idei / Self: Figure out how different ideas fit together

- Pytanie PL: Lubię wymyślać, jak można pogodzić ze sobą różne pomysły.
 - Pytanie ENG: To what extent do the following statements apply to you: I like to figure out how different ideas fit together.
-

ID: F_Q05a

Praca: Rozwiązywanie problemów / Work skills: Problem solving

- Pytanie PL: Kolejne pytanie dotyczy zadań polegających na „rozwiązywaniu problemów” w Pana obecnej pracy. Z „rozwiązywaniem problemów” mamy do czynienia wtedy, kiedy styka się Pan z nową lub trudną sytuacją, która wymaga namysłu nad tym, jak postąpić. Jak często styka się Pan ze stosunkowo prostymi problemami, w przypadku których znalezienie dobrego rozwiązania wymaga najwyżej 5 minut?
 - Pytanie ENG: How often are you usually faced by relatively simple problems that take no more than 5 minutes to find a good solution?
-

ID: I_Q07b

Samoopis: Zaufanie społeczne / Self: Social trust

- Pytanie PL: Jeśli się nie jest ostrożnym, inni ludzie to wykorzystają.
 - Pytanie ENG: To what extent do you agree or disagree with the following statement: If you are not careful, other people will take advantage of you.
-

ID: F_Q06b

Praca: Praca fizyczna / Work skills: Working physically

- Pytanie PL: Jak często w swojej obecnej pracy wykonuje Pan zwykle następujące czynności... praca fizyczna przez długi okres?
 - Pytanie ENG: How often does your job usually involve working physically for a long period?
-

ID: I_Q04d

Samoopis: Nauka nowych rzeczy / Self: Like learning new things

- Pytanie PL: Lubię uczyć się nowych rzeczy.
 - Pytanie ENG: To what extent do the following statements apply to you: I like learning new things.
-

ID: I_Q06a

Samoopis: Brak wpływu na politykę / Self: No influence on the politics

- Pytanie PL: Ludzie tacy jak ja nie mają nic do powiedzenia na temat tego, co robi rząd.
- Pytanie ENG: To what extent do you agree or disagree with the following statement: People like me don't have any say about what the government does.

ID: H_Q03d

Życie codzienne: Używanie kalkulatora / Everyday skills: Use a calculator

- Pytanie PL: Jak często zazwyczaj wykonuje Pan następujące czynności poza pracą: posługiwanie się kalkulatorem - ręcznym lub komputerowym?
- Pytanie ENG: In everyday life, how often do you usually use a calculator - either hand-held or computer based?